

Bruxelles, 30 giugno 2016
(OR. en)

10623/16

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0126(NLE)**

**JAI 617
USA 41
DATAPROTECT 70
RELEX 568**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	8491/16
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione europea sulla protezione delle informazioni personali a fini di prevenzione, indagine, accertamento e perseguimento di reati - Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 3 dicembre 2010 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati a nome dell'UE per un accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America sul tema in oggetto (in appresso "l'accordo"). Il Consiglio ha inoltre deciso che i negoziati avrebbero dovuto essere condotti sulla base delle direttive di negoziato allegate alla decisione¹.

¹ Doc. 17480/10.

2. L'obiettivo dell'accordo è fornire un quadro globale di protezione dei dati di alto livello per la cooperazione UE-USA nell'attività di contrasto. L'accordo non autorizza di per sé i trasferimenti di dati tra l'UE e gli USA, ma mira piuttosto ad integrare gli accordi esistenti nel settore dell'attività di contrasto conclusi tra l'UE e gli USA e tra gli USA e gli Stati membri dell'UE. Esso offrirà salvaguardie e garanzie di legittimità dei trasferimenti di dati. Creerà inoltre norme chiare ed armonizzate in materia di protezione dei dati ed introdurrà un elevato livello di protezione dei dati per futuri accordi in questo settore.

Nel corso dei negoziati, i negoziatori dell'UE hanno indicato chiaramente che la firma e la conclusione dell'accordo sarebbero dipese dall'adozione, da parte degli USA, del progetto di legge sul ricorso giurisdizionale (Judicial Redress Bill) volto ad estendere ai cittadini dell'UE la protezione offerta dalla legge statunitense sulla privacy. Il 24 febbraio 2016, il presidente Obama ha firmato il progetto di legge sul ricorso giurisdizionale trasformandolo in legge.

3. Il 29 aprile 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio due proposte: una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un accordo tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione europea sulla protezione delle informazioni personali a fini di prevenzione, indagine, accertamento, e perseguimento di reati² e una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di tale accordo³.

4. In conformità della decisione del Consiglio del 20 maggio 2016 relativa alla firma dell'accordo tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione europea sulla protezione delle informazioni personali a fini di prevenzione, indagine, accertamento, e perseguimento di reati⁴ l'accordo è stato firmato il 2 giugno 2016, fatta salva la sua conclusione in una fase successiva.

5. La decisione relativa alla conclusione e il testo dell'accordo sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti. I testi messi a punto figurano nei docc. 8523/16 e 8557/16 + COR 1 + REV 1 (hu), REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (ro) e REV 2 COR 1 (ro).

6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere di trasmettere al Parlamento europeo per approvazione (articolo 218, paragrafo 6 del TFUE) il progetto di decisione relativa alla conclusione che figura nel doc. 8523/16.

² Docc. 8245/16 e 8245/16 ADD 1.

³ Docc. 8491/16 e 8491/16 ADD 1.

⁴ GU L 154 del 11.6.2016, pag. 1.